

510165-2026 - Hange

Saksamaa – Kaevandus-, karjääri- ja ehitusmasinad – Lieferung von einem Radlader

OJ S 140/2026 23/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

E-posti aadress: fahrzeugbeschaffung@aha-region.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung von einem Radlader

Kirjeldus: Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover, Karl-Wiechert-Allee 60c, 30625 Hannover beabsichtigt, im Namen und auf Rechnung der Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Umwelt und Stadtgrün, einen Radlader zu beschaffen.

Menetluse tunnus: b1000000-c0de-4000-a000-00d462163392

Sisemine tunnus: 0.4/2026-88

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43000000 Kaevandus-, karjääri- ja ehitusmasinad

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Besonders geeignet für:selbst#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon: Ausschlussgründe gemäß § 123 und § 124 GWB (siehe Eigenerklärung in den Ausschreibungsunterlagen)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lieferung von einem Radlader

Kirjeldus: Dieselmotor nach derzeit gültiger Abgas - Norm, HVO 100-fähig; Leistung: 65 kW bis 95 kW; Rußpartikelfilter, selbstreinigend, ohne externe zusätzliche Spannungszuführung, ohne Beeinträchtigung des laufenden Betriebs oder eine technisch vergleichbare Lösung, wie zum Beispiel Harnstoff-Anlagen, welche ebenfalls zulässig sind; Umkehrlüfter, automatisch wirkend Zyklonvorreiniger für die Luftansaugung; automatische Motorabstellung bei Nichtbelastung des Fahrersitzes (Fahrer sitzt nicht auf dem Fahrersitz), in der Abschaltzeit durch Werkstattleistung einstellbar!; minimales Einsatzgewicht 9.500 kg; Bereifung 500/70 R24 in grobstolliger Ausführung (nicht runderneuert!); mitzuliefernder Ersatzlaufrad in Fahrbereifungsgröße Kotflügel vorne und hinten; lastabhängige, hydrostatische Knicklenkung; Notlenkung; Antrieb über hydrostatischem Getriebe oder Lastschaltgetriebe mit Drehmomentwandler; Fahrgeschwindigkeit 40 km/h; Allradantrieb; Bremsanlage in verschleißfreier Ausführung; zuschaltbare Differentialsperre an Achse 1; Bodenfreiheit min. 420 mm; Sicherheitsfahrerhaus nach ROPS / FOPS; Radioanlage (DAB) mit Bluetooth-Freisprechanlage; Klimaanlage; Fahrersitz in luftgefederter Ausführung mit Sitzheizung, Belüftung und Warnton bei nichtangelegten Sicherheitsgurt; Fahrersitz ausgelegt für Personen bis min. 150 kg Körpergewicht min. 2-Punkt-Sicherheitsgurt ausgelegt für Personen bis min. 150 kg Körpergewicht (breitere Ausführung, ca. 30 cm längere Ausführung) mit Gurtwarneinrichtung; Hydrauliksteuerung im Fahrersitz integriert (Armlehne) oder vergleichbar in der Nähe des Fahrersitzes; Betriebstundenzähler; Scheibenwisch- / Waschanlage vorne und hinten; Rückfahrkamera incl. LCD-Farb-Monitor; 360° Rundumsichtkameranlage auf dem LCD-Farbmonitor geschaltet; Schiebefenster in der Tür; aufklappbares Fenster rechts; Rückspiegel in beheizbarer Ausführung akustische Rückfahrwarneinrichtung gekoppelt mit dem Rückwärtsgang und gekoppelt mit Rundumkennleuchte am Heck; zusätzlicher Auftritt rechts; 4 Arbeitsscheinwerfer in LED-Ausführung am Dach montiert nach vorne wirkend; 4 Arbeitsscheinwerfer in LED-Ausführung am Dach montiert nach hinten wirkend; Rundumkennleuchte, steckbar, in LED-Ausführung; 12 V - Steckdose im Fahrerhaus; Rückleuchten mit verstärkten Schutzgittern; Schutzgitter für Fahrscheinwerfer; wartungsfreie Fahrzeugbatterien; Batterie-Trennschalter; spritzwasserfeste elektrische Verkabelung; Rückfahrwarner optisch in Blitzerausführung; Hubgerüst ca. 2.600 mm; Hubgerüstdämpfung; Auskippbremse in mechanischer Ausführung; Schnellwechseleinrichtung mit hydraulischer Verriegelung von der Fahrerkabine aus; separate Geräteverriegelung für Schnellwechsler; Hydraulikanlage in Load-Sensing-Ausführung; Hydrauliköl in mineralischer Ausführung ISO VG 46 HV; 3. Hydraulikkreislauf mit Einhebelbedienung; 4. Hydraulikfunktion (umschaltbar vom 3. Steuerkreis); Kehrschinnenvorbereitung; Steckkupplungen; zus. Öldrucklauffeileitung durch den Filter; Ladegabelträger; Schaufel ohne Zähne; Greifersperrgutschaufel mit Niederhalter, Zentralschmieranlage; Frontscheibe aus Verbundsicherheitsglas , Mindestdicke 12 mm, äussere Scheibenschicht nicht aus Polycarbonat oder anderen Kunststoffen; Geschwindigkeitsschilder links, rechts und hinten; ABC Feuerlöscher (6kg) inkl. Halterung und Schutzhaube; Warnmarkierung Rot / Weiss nach DIN 30710; ein zweiter Schlüsselsatz; Werkzeugsatz; Unterlegkeil mit entsprechender Halterung; Radlader komplett in RAL 6026 lackiert. StVZO-Ausstattung inkl. entsprechenden Kennzeichenhaltern vorne und hinten; Nachweise, daß der Radlader den geltenen Vorschriften entsprechen. Gefordert ist eine Kundendienstwerkstatt oder ein Stützpunkt mit mobilem Service der gewährleistet, das ein Instandsetzungsbeginn des Radlader's innerhalb von 24h ermöglicht. Gesetzliche Gewährleistung 24 Monate, zusätzliche Garantiezeiten über den gesetzlichen Gewährleistungszeitraum hinaus sind erwünscht und anzugeben. Im Vergabeverfahren ist eine Teststellung vorgesehen, die in die Bewertung einfließt. Die Teststellung erfolgt voraussichtlich im folgendem Zeitfenster: (KW 41/2026 bis KW 43/2026). Der Bieter hat dafür Sorge zu tragen, dass ein Vorführgerät für einen 5-tägigen Testbetrieb kostenlos auf den Flächen der Stadt Hannover (Laher Feldweg in 30659 Hannover) binnen drei Wochen nach

Aufforderung zur Verfügung gestellt wird. Des Weiteren hat der Bieter Sorge zu tragen, dass das Vorführgerät ausreichend Haft- und Kaskoversichert bzw. Maschinenbruchversichert ist. Der Testbetrieb sowie dessen Bewertung erfolgt durch Mitarbeiter der Landeshauptstadt Hannover, Fachbereich Umwelt und Stadtgrün.
Sisemine tunnus: 0.4/2026-88

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 43000000 Kaevandus-, karjääri- ja ehitusmasinad

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hannover

Sihtnumber: 30625

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 20/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 05/11/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Riigihange kuulub Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/33/EÜ (keskkonnasõbralike sõidukite direktiiv) kohaldamisalasse

Keskkonnasõbralike sõidukite direktiivi kohane õiguslik alus, et määrata kindlaks, millist hankemenetluse kategooriat kohaldatakse: Sõidukite ostmise, liisimise või rentimine

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Zuschlag erfolgt auf den jeweils höchsten Zielerreichungsgrad, sofern die Bedingungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt werden.

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus: Die Gewichtung der Zuschlagskriterien wird in den Vergabeunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D462163392>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bi-medien.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 66 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Erklärungen und Nachweise können einmalig nachgefordert werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Neben der in § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB genannten Frist von 15 Kalendertagen, nachdem der Auftraggeber erklärt hat, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist eine weitere Frist in § 134 GWB genannt, die unbedingt zu berücksichtigen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf der Auftraggeber den Vertrag mit dem Bestbieter erst abschließen, wenn er die anderen Bieter vorher informiert hat. Die Informations- und Wartefrist beträgt 15 Kalendertage.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Registreerimisnumber: 0

Osakond: Fahrzeugbeschaffung
Postiaadress: Karl-Wiechert-Allee 60c
Linn: Hannover
Sihtnumber: 30625
Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: fahrzeugbeschaffung@aha-region.de
Telefon: 0511-9911-0
Internetiaadress: <https://www.aha-region.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Registreerimisnumber: 0

Osakond: Vergabekammer Niedersachsen

Postiaadress: Auf der Hude 2

Linn: Lüneburg

Sihtnumber: 21339

Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefon: +49 (4131) 15-1334

Faks: +49 (4131) 15-2943

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 4bb31cb0-d5d2-4de4-93e2-3a7160673b60 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/07/2026 15:53:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 510165-2026

ELT S väljaande number: 140/2026

Avaldamise kuupäev: 23/07/2026